Galway Girls

by Sharon Shannon & Steve Earle

Les Filles De Galway

par Sharon Shannon & Steve Earle

Well, I took a stroll on the old long walk Of a day -I-ay-I-ay

I met a little girl and we stopped to talk Of a fine soft day -I-ay-I-ay

And I ask you, friend, what's a fella to do 'Cause her hair was black and her eyes were blue

And I knew right then I'd be takin' a whirl 'Round the Salthill Prom with a Galway girl

We were halfway there when the rain came down

Of a day -I-ay-I-ay

And she asked me up to her flat downtown Of a fine soft day -I-ay-I-ay

And I ask you, friend, what's a fella to do 'Cause her hair was black and her eyes were blue

So I took her hand and I gave her a twirl And I lost my heart to a Galway girl

When I woke up I was all alone
With a broken heart and a ticket home
And I ask you now, tell me what would you

If her hair was black and her eyes were blue I've traveled around I've been all over this world

Boys I ain't never seen nothin' like a Galway girl

Bon, j'ai fait une promenade sur le vieux et long chemin

un jour-I-ay-ay

J'ai rencontré une petite jeune fille et nous nous sommes arrêtés pour parler Une belle et douce journée I-ay-ay Et je vous demande, mon ami, qu'est-ce qu'un gars peut faire

Parce que ses cheveux étaient noirs et ses yeux étaient bleus

Et j'ai su tout de suite que je serais pris dans un tourbillon

Aux environs de Salthill avec une fille de Galway

Nous étions à mi-chemin quand la pluie est tombée

D'une journée-I-ay-ay

Et elle m'a demandé de l'amener jusqu'à son appartement en ville

Une belle et douce journée I-ay-ay Et je vous demande, mon ami, qu'est-ce qu'un gars peut faire

Parce que ses cheveux étaient noirs et ses yeux étaient bleus

Alors je lui ai pris la main et je l'ai fait tournoyer

Et j'ai perdu mon cœur pour une jeune fille de Galway

Lorsque je me suis réveillé, j'étais tout seul Avec un cœur brisé et un billet de retour Et je vous en prie, dites-moi ce que vous feriez

Si ses cheveux étaient noirs et ses yeux étaient bleus

J'ai voyagé, je suis allé partout dans le monde Les gars, je n'ai jamais rien vu comme une fille de Galway